

## Метинвест объявляет производственные результаты за третий квартал и 9 месяцев 2015 года

Metinvest B.V., материнская компания вертикально интегрированной группы горно-металлургических компаний (далее совокупно именуемые «Метинвест» или «Группа»), сегодня объявила результаты операционной деятельности за третий квартал и 9 месяцев, завершившиеся 30 сентября 2015 года.

### КЛЮЧЕВЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

| (000 тонн)                      | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ % | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|---------------------------------|---------------|---------------|------------|-----|-------------|-------------|------------|------|
| Сталь                           | 2 082         | 2 202         | -120       | -5% | 5 957       | 7 455       | -1 498     | -20% |
| Железорудный концентрат (общий) | 8 189         | 8 357         | -168       | -2% | 23 995      | 26 451      | -2 456     | -9%  |
| Угольный концентрат (общий)     | 844           | 793           | 51         | 6%  | 2 482       | 3 316       | -834       | -25% |

### МЕТАЛЛУРГИЧЕСКИЙ ДИВИЗИОН

#### Производство чугуна

| (000 тонн) | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ % | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|------------|---------------|---------------|------------|-----|-------------|-------------|------------|------|
| Чугун      | 2 247         | 2 084         | 163        | 8%  | 6 087       | 7 410       | -1 323     | -18% |
| Азовсталь  | 746           | 743           | 3          | 0%  | 2 193       | 2 404       | -211       | -9%  |
| ММКИ       | 999           | 863           | 136        | 16% | 2 682       | 3 435       | -753       | -22% |
| ЕМЗ        | 502           | 478           | 24         | 5%  | 1 212       | 1 571       | -359       | -23% |

#### Производство стали

| (000 тонн) | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ % | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|------------|---------------|---------------|------------|-----|-------------|-------------|------------|------|
| Сталь      | 2 082         | 2 202         | -120       | -5% | 5 957       | 7 455       | -1 498     | -20% |
| Азовсталь  | 843           | 869           | -26        | -3% | 2 531       | 2 740       | -209       | -8%  |
| ММКИ       | 697           | 770           | -73        | -9% | 2 059       | 2 957       | -898       | -30% |
| ЕМЗ        | 542           | 563           | -21        | -4% | 1 367       | 1 758       | -391       | -22% |

В третьем квартале 2015 года производство чугуна увеличилось на 8% по отношению к предыдущему кварталу в результате роста производства на ММК им. Ильича (ММКИ) и Енакиевском металлургическом заводе (ЕМЗ) на 136 и 24 тыс. тонн соответственно.

Несмотря на увеличение производства чугуна, производство стали уменьшилось на 5% в третьем квартале 2015 года по отношению к предыдущему кварталу. Снижение объема выплавленной стали на МК «Азовсталь» (Азовсталь) составило 26 тыс. тонн, на ММКИ – 73 тыс. тонн, на ЕМЗ – 21 тыс. тонн. Снижение производства стали на Азовстали и ММКИ стало результатом перераспределения чугуна для производства более маржинального товарного чугуна, а на ЕМЗ – результатом ограничения поставок металлолома на восток Украины.

За девять месяцев 2015 года производство чугуна сократилось на 18% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года, что связано со значительным падением производства из-за конфликта на востоке Украины, продолжающегося со второй половины 2014 года. Падение производства стало результатом:

- полной остановки ЕМЗ с 7 февраля по 16 марта 2015 года;
- ограничений в поставках сырья на Азовсталь и ММКИ;
- отсутствия подачи природного газа в адрес мариупольских предприятий 12-14 июня 2015 года, связанного с повреждением газопровода в результате обстрела.

В результате этих событий снижение производства чугуна составило: на Азовстали – 211 тыс. тонн, на ММКИ – 753 тыс. тонн, на ЕМЗ – 359 тыс. тонн.

Падение производства чугуна повлекло за собой сопоставимое снижение выплавки стали. За девять месяцев 2015 года производство стали сократилось на 20% по сравнению с аналогичным периодом 2014 года. Снижение производства на Азовстали составило 209 тыс. тонн, на ММКИ – 898 тыс. тонн, на ЕМЗ – 391 тыс. тонн.

## Производство металлопродукции

Ш

| (000 тонн)           | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ %   | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|----------------------|---------------|---------------|------------|-------|-------------|-------------|------------|------|
| Полуфабрикаты        | 666           | 562           | 104        | 19%   | 1 828       | 2 221       | -393       | -18% |
| Чугун                | 367           | 154           | 213        | 138%  | 810         | 869         | -59        | -7%  |
| Сляб                 | 197           | 190           | 7          | 4%    | 558         | 789         | -231       | -29% |
| Квадратная заготовка | 102           | 218           | -116       | -53%  | 460         | 563         | -103       | -18% |
| Готовая продукция    | 1 569         | 1 590         | -21        | -1%   | 4 406       | 5 498       | -1 092     | -20% |
| Плоский прокат       | 1 002         | 1 163         | -161       | -14%  | 3 148       | 3 741       | -593       | -16% |
| Длинный прокат       | 535           | 376           | 159        | 42%   | 1 130       | 1 476       | -346       | -23% |
| Рельсовая продукция  | 12            | 2             | 10         | 500%  | 19          | 75          | -56        | -75% |
| Трубная продукция    | 20            | 49            | -29        | -59%  | 109         | 206         | -97        | -47% |
| труба БД             | 0             | 34            | -34        | -100% | 66          | 161         | -95        | -59% |
| прочая труба         | 20            | 15            | 5          | 33%   | 43          | 45          | -2         | -4%  |
| ИТОГО                | 2 235         | 2 152         | 83         | 4%    | 6 234       | 7 719       | -1 485     | -19% |

В третьем квартале 2015 года производство товарных полуфабрикатов увеличилось на 19% по сравнению со вторым кварталом 2015 года за счет увеличения производства товарного чугуна на 213 тыс. тонн, преимущественно на ММКИ, как более маржинального продукта.

Производство товарных слябов увеличилось на 7 тыс. тонн в третьем квартале 2015 года по отношению к предыдущему кварталу за счет снижения внутреннего потребления в результате однодневной остановки толстолистового стана на Азовстали в сентябре 2015 года для проведения ремонтных работ. Снижение производства товарной квадратной заготовки на 116 тыс. тонн связано со снижением производства стали на ЕМЗ (21 тыс. тонн) при увеличении внутреннего потребления для переката на собственных сортовых станах и увеличении поставок для производства сортовой продукции на заводе Promet Steel в Болгарии.

За девять месяцев 2015 года производство товарных полуфабрикатов сократилось на 18% по отношению к аналогичному периоду 2014 года из-за уменьшения производства всех видов полуфабрикатов: чугуна – на 59 тыс. тонн, слябов – на 231 тыс. тонн, квадратной заготовки – на 103 тыс. тонн. Сокращение производства товарного чугуна стало результатом общего снижения производства чугуна и его перераспределения в пользу производства готовой продукции во втором квартале текущего года. Снижение производства товарных слябов и квадратной заготовки стало результатом общего снижения производства стали на Азовстали и ЕМЗ.

Падение производства готовой продукции в третьем квартале 2015 года составило 21 тыс. тонн по отношению к предыдущему кварталу.

Уменьшение производства плоского проката в третьем квартале 2015 года на 161 тыс. тонн по отношению к предыдущему кварталу связано, в основном, с остановками прокатных станов для проведения ремонтов в августе-сентябре 2015 года. Так, снижение производства европейских перекатных заводов составило 97 тыс. тонн в результате проведения ежегодных капитальных ремонтов в августе 2015 года. Уменьшение производства в результате проведения ремонтных работ на прокатных станах Азовстали и ММКИ составило 64 тыс. тонн.

Производство длинного проката увеличилось на 159 тыс. тонн в третьем квартале 2015 года по сравнению с предыдущим кварталом за счет:

- увеличения производства на 56 тыс. тонн на Макеевском филиале ЕМЗ в результате улучшения ситуации с вывозом готовой продукции;
- роста производства на 43 тыс. тонн на Азовстали для обеспечения заказов, появившихся в результате сезонного оживления на рынке;
- увеличения производства на 60 тыс. тонн на Promet Steel в результате восстановления поставок квадратной заготовки с ЕМЗ.

Снижение производства трубной продукции составило 29 тыс. тонн по отношению к предыдущему кварталу за счет сокращения производства труб большого диаметра на Харцызском трубном заводе (ХТЗ) на 34 тыс. тонн и увеличения производства трубной продукции на ММКИ на 5 тыс. тонн. Из-за отсутствия заказов с июня 2015 года ХТЗ находится в вынужденном простое.

Снижение производства готовой продукции за девять месяцев 2015 года на 20% (1 092 тыс. тонн) по сравнению с аналогичным периодом 2014 года стало результатом конфликта на востоке Украины, начавшегося во втором полугодии 2014 года:

- снижение производства плоского проката на 593 тыс. тонн произошло, в основном, за счет снижения производства листа на 522 тыс. тонн и рулона на 113 тыс. тонн на ММКИ, что было частично компенсировано приростом производства на Азовстали на 38 тыс. тонн и на европейских активах на 4 тыс. тонн;
- снижение производства длинного проката на 346 тыс. тонн произошло за счет сокращения производства на Азовстали ввиду отсутствия заказов (68 тыс. тонн), остановки ЕМЗ и его Макеевского филиала (226 тыс. тонн), а также снижения производства на Promet Steel (53 тыс. тонн) в результате отсутствия заготовки для переката из-за остановки ЕМЗ в феврале-марте 2015 года;
- снижение производства рельсовой продукции на 56 тыс. тонн на Азовстали произошло в результате уменьшения спроса;
- снижение производства трубной продукции на 97 тыс. тонн произошло, в основном, за счет снижения производства труб большого диаметра на ХТЗ на 95 тыс. тонн. Конфликт в регионе привел к ограничению поставок покрывных материалов для труб и вывоза готовой продукции. В дополнение, начиная с июня 2015 года наблюдалось отсутствие заказов. Вследствие этого, завод находится в вынужденном простое.

## Производство кокса

[2]

| (000 тонн)                 | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ<br>000<br>т | Δ % | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ<br>000<br>т | Δ %  |
|----------------------------|---------------|---------------|---------------|-----|-------------|-------------|---------------|------|
| Производство кокса (общее) | 1 141         | 955           | 186           | 19% | 2 974       | 3 894       | -920          | -24% |
| Кокс товарный              | 208           | 189           | 19            | 10% | 634         | 844         | -210          | -25% |

Объемы производства кокса в третьем квартале 2015 года увеличились на 19% (186 тыс. тонн) по сравнению с предыдущим кварталом в результате восстановления темпов работы Донецкого КХЗ (ДКХЗ) и Авдеевского КХЗ (АКХЗ), находящихся в зоне конфликта на востоке Украины, и прироста их производства на 14 и 177 тыс. тонн соответственно. Производство кокса на Азовстали выросло на 16 тыс. тонн по сравнению с предыдущим кварталом, в то время как на Запорожском КХЗ (ЗКХЗ) снизилось на 22 тыс. тонн из-за ремонтов основного оборудования.

Снижение производства кокса за девять месяцев 2015 года на 24% (920 тыс. тонн) по сравнению с аналогичным периодом 2014 года стало результатом ограничений в обеспечении сырьем и нестабильной работы АКХЗ, Азовстали и ДКХЗ из-за конфликта на востоке Украины.

В среднем около 79% от общего объема кокса, произведенного за девять месяцев 2015 года, было использовано внутри Группы.

## ГОРНОДОБЫВАЮЩИЙ ДИВИЗИОН

### Производство железорудного концентрата и окатышей

| (000 тонн)                            | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ %  | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|---------------------------------------|---------------|---------------|------------|------|-------------|-------------|------------|------|
| Железородный концентрат (общий)       | 8 189         | 8 357         | -168       | -2%  | 23 995      | 26 451      | -2 456     | -9%  |
| Железородная продукция (производство) | 4 663         | 5 402         | -739       | -14% | 14 856      | 16 493      | -1 637     | -10% |
| Железородный концентрат               | 3 145         | 3 536         | -391       | -11% | 9 335       | 10 572      | -1 237     | -12% |
| Окатыши                               | 1 518         | 1 866         | -348       | -19% | 5 521       | 5 921       | -400       | -7%  |

В третьем квартале 2015 года производство общего железородного концентрата снизилось на 2% (168 тыс. тонн) по отношению к предыдущему кварталу. Снижение производства на Ингулецком ГОКе и Центральном ГОКе составило 210 и 20 тыс. тонн соответственно, что было компенсировано увеличением производства на Северном ГОКе на 62 тыс. тонн. Снижение производства на Ингулецком ГОКе было вызвано неудовлетворительным техническим состоянием оборудования, в то же время потери производства на Центральном ГОКе были вызваны проведением планового суточного ремонта в сентябре. Прирост производства на Северном ГОКе был вызван увеличением внутригрупповой потребности.

В третьем квартале 2015 года производство товарной железородной продукции снизилось на 14% (739 тыс. тонн) по отношению к предыдущему кварталу в результате следующих факторов:

- производство товарного концентрата снизилось на 391 тыс. тонн по причине снижения производства общего концентрата на 168 тыс. тонн и за счет увеличения внутреннего потребления на 223 тыс. тонн в результате восстановления производства на металлургических заводах Группы;
- производство товарных окатышей уменьшилось на 348 тыс. тонн за счет увеличения внутригруппового потребления.

За девять месяцев 2015 года общее производство железородного концентрата уменьшилось на 9% (2 456 тыс. тонн) по сравнению с аналогичным периодом 2014 года. Это произошло по причине затоваривания складов в первом квартале 2015 года из-за невозможности вывоза продукции и снижения внутригруппового потребления в результате конфликта на востоке Украины (остановка ЭМЗ в февралемарте и снижение объемов производства чугуна на ММКИ и Азовстали).

Производство товарного концентрата за девять месяцев 2015 года составило 9 335 тыс. тонн, что на 1 237 тыс. тонн меньше аналогичного периода 2014 года. Причиной стало снижение объемов производства товарного концентрата на Ингулецком ГОКе и Северном ГОКе на 1 226 и 58 тыс. тонн соответственно, затоваривание складов в первом квартале 2015 года из-за не возможности вывоза продукции и неудовлетворительное техническое состояние оборудования на Ингулецком ГОКе, что было частично компенсировано приростом производства товарного концентрата на Центральном ГОКе на 46 тыс. тонн.

За девять месяцев 2015 года производство товарных окатышей снизилось на 400 тыс. тонн по сравнению с аналогичным периодом 2014 года за счет снижения общего объема производства концентрата по ранее указанным причинам.

### Производство угольного концентрата

141

| (000 тонн)                         | 3 кв.<br>2015 | 2 кв.<br>2015 | Δ 000<br>т | Δ % | 9 м<br>2015 | 9 м<br>2014 | Δ 000<br>т | Δ %  |
|------------------------------------|---------------|---------------|------------|-----|-------------|-------------|------------|------|
| Угольный концентрат (общий)        | 844           | 793           | 51         | 6%  | 2 482       | 3 316       | -834       | -25% |
| Угольный концентрат (производство) | 409           | 416           | -7         | -2% | 1 288       | 928         | 360        | 39%  |

В третьем квартале 2015 года производство угольного концентрата увеличилось на 6% (51 тыс. тонн) по отношению к предыдущему кварталу в результате увеличения производства на шахтах компании «Краснодонуголь» (Краснодонуголь) на 90 тыс. тонн. В то же время производство угольного концентрата на шахтах компании United Coal Company (United Coal) снизилось на 39 тыс. тонн.

Увеличение объема добычи на шахтах Краснодонугля обусловлено восстановлением поставок товароматериальных ценностей (ТМЦ) для обеспечения производства. Снижение объема добычи на United Coal было результатом ежегодного периода отпусков.

Производство угольного концентрата за 9 месяцев 2015 года снизилось на 25% (834 тыс. тонн) по

сравнению с аналогичным периодом предыдущего года в результате уменьшения добычи угля на шахтах Краснодонугля на 1 161 тыс. тонн в результате конфликтной ситуации на востоке Украины, что было частично компенсировано увеличением производства на шахтах United Coal на 327 тыс. тонн.

Рост производства на шахтах компании United Coal стал результатом:

- увеличения производства на 34 тыс. тонн на шахте Affinity, которая простаивала в первом квартале 2014 года;
- увеличения производства на шахтах Wellmore на 148 тыс. тонн в результате запуска новых угольных мощностей в конце 2014 года;
- увеличения производства на шахтах Carter Roag на 231 тыс. тонн в связи с улучшением геологических условий;
- сокращения производства на шахтах Pocahontas на 86 тыс. тонн в результате простоев шахт в 2015 году.

---

[1]

Исключает внутригрупповые продажи и внутригрупповое использование.

**Чугун** – товарный чугун.

**Плоский прокат** включает в себя горячекатаный толстый лист, горячекатаный, холоднокатаный и оцинкованный лист и рулон.

**Длинный прокат** включает горячекатаный сорт (мелкий, средний, крупный), арматуру, товарный прут и катанку.

**Рельсовая продукция** включает легкий и тяжелый рельс, рельсовые скрепления.

**Труба большого диаметра** включает продольношовные электросварные трубы большого диаметра.

**Прочая труба** включает прочие электросварные трубы и бесшовные трубы.

[2]

Данные по производству кокса товарного исключают внутригрупповые продажи и внутригрупповое использование.